

N. 98 — 1207

[S — C — 98/14098]

27 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van bijzondere bepalingen die bij de Regie der Luchtwegen de toelating en de benoeming tot sommige graden regelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het statuut van de Regie der Luchtwegen gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut van de Regie der Luchtwegen en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1981, het koninklijk besluit nr. 240 van 31 december 1983 en het koninklijk besluit nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1991 houdende vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 juli 1994, 9 maart 1995 en 5 mei 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 januari 1998;

Gelet op het protocol van 15 januari 1998 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in sectorcomité VI : Verkeerswezen, zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de door de Raad van State vastgestelde onwettigheid van de vigerende reglementaire besluiten de onverwijld vaststelling vergt van de statutaire uitvoeringsmodaliteiten inzake werving en loopbaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor zover er in dit besluit niet uitdrukkelijk wordt van afgeweken geschieden de toelating en de benoeming tot graden van de Regie der Luchtwegen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, hierna het « personeelsstatuut » genoemd.

Art. 2. Bijlage I, gevoegd bij het personeelsstatuut wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**HOOFDSTUK II. — *Bijzondere bepalingen inzake Titel II
Hoofdstuk III van het personeelsstatuut***

Art. 3. De benoeming in vast verband wordt afhankelijk gesteld van het vervullen van een proeftijd :

- van 1 jaar : voor de graden van hulpmeteoroloog en van procedurecommunicator;
- van 9 maanden : voor de graden van adjunct-inspecteur en onderluchthavenmeester;
- van zes maanden : voor de graden van luchtvaartbrandweerman en agent van luchthaveninspectie.

Art. 4. De benoeming in vast verband tot navolgende graden wordt afhankelijk gesteld van het slagen voor een examen aan het eind van de proeftijd :

- adjunct-inspecteur;
- hulpmeteoroloog;
- procedurecommunicator;
- technicus specialist van precisie;
- radiotechnicus specialist.

Art. 5. De benoeming in vast verband tot de graad van veiligheidsofficier wordt afhankelijk gesteld van het bezit van het brevet van officier van politie.

F. 98 — 1207

[S — C — 98/14098]

27 MARS 1998. — Arrêté royal fixant les dispositions particulières réglant l'admission et la nomination à certains grades à la Régie des Voies aériennes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes et modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1981, l'arrêté royal n° 240 du 31 décembre 1983 et l'arrêté royal n° 425 du 1 août 1986;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 25 juillet 1994, 9 mars 1995 et 5 mai 1997;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 21 février 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 janvier 1998;

Vu le protocole du 15 janvier 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI : Communications;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'illégalité des arrêtés royaux réglementaires en vigueur, constatée par le Conseil d'Etat, exige la fixation immédiate des modalités d'exécution statutaires relatives aux recrutements et à la carrière;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour autant qu'il n'y ait pas de dérogations explicites dans cet arrêté, l'admission et la nomination aux grades de la Régie des Voies aériennes s'effectuent conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, dénommé ci-après « le statut du personnel ».

Art. 2. L'annexe I jointe au statut du personnel est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

**CHAPITRE II. — *Dispositions particulières relatives au Titre II
Chapitre III du statut du personnel***

Art. 3. La nomination définitive est subordonnée à l'accomplissement d'une période d'essai :

- d'un an : pour les grades d'aide météorologue et de communicateur procédure;
- de 9 mois : pour les grades d'inspecteur adjoint et de sous-chef d'aérodrome;
- de six mois : pour les grades de pompier d'aviation et d'agent d'inspection d'aéroport.

Art. 4. La nomination définitive aux grades suivants, est subordonnée à la réussite d'un examen de fin d'essai :

- inspecteur-adjoint;
- aide météorologue;
- communicateur procédure;
- technicien spécialiste de précision;
- technicien spécialiste de radio.

Art. 5. La nomination définitive au grade d'officier de sécurité est subordonnée à la détention du brevet d'officier de police.

Art. 6. De toelating tot de proeftijd in de hoedanigheid van verkeersleider 3de klasse is voorbehouden aan de aspirant-verkeersleiders die geslaagd zijn voor de proeven bij het afsluiten van de vormingscursussen en met goed gevolg de opleidingsstage hebben volbracht.

Art. 7. De toelating tot de proeftijd in de hoedanigheid van onderluchthavenmeester wordt afhankelijk gesteld van het bezit van het getuigschrift dat na afloop van de opleidingscursussen, ingericht door een erkend opleidingscentrum, aan de aspirant politieagenten wordt uitgereikt.

Art. 8. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de ambtenaren in vast verband die, als geslaagde voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau, tot bedoelde graden toegelezen worden.

**HOOFDSTUK III. — Bijzondere bepalingen
inzake Titel IX van het personeelsstatuut**

Afdeling 1. — Bevordering binnen éénzelfde betrekking

Art. 9. § 1. De hierna vermelde wervingsgraden vormen met deernaast aangeduide bevorderingsgraden éénzelfde betrekking :

Architect	
Architecte	
Bestuurssecretaris	
Secrétaire d'administration	
Bibliothecaris	
Bibliothécaire	
Industrieel ingenieur	
Ingénieur industriel	
Ingenieur	
Ingénieur	
Veiligheidsofficier	
Officier de sécurité	

§ 2. Betrokken ambtenaren worden tot de bevorderingsgraad benoemd de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop zij 4 jaar aancienniteit tellen in de overeenstemmende wervingsgraad.

Art. 10. § 1. De graden van tekenaar AIS en aspirant tekenaar AIS vormen éénzelfde betrekking.

§ 2. Om bevorderd te worden tot de graad van tekenaar AIS moet de aspirant tekenaar AIS geslaagd zijn voor een bijzonder examen.

§ 3. Betrokken ambtenaren worden tot de graad tekenaar AIS benoemd :

1° de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop zij drie jaar graadancienniteit tellen, indien zij geslaagd zijn voor het bijzonder examen voor deze datum;

2° de eerste dag van de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het bijzonder examen, indien zij geslaagd zijn voor het examen na de datum waarop zij drie jaar graadancienniteit tellen.

Afdeling 2. — Bevordering door overgang naar het hoger niveau

Art. 11. Navolgende graden worden eveneens bij wege van vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau verleend :

Rang 12

Expert ATS	
Expert COM	
Expert MET	

Rang 10

Informaticus	
--------------	--

Rang 21

Directiesecretaris	
--------------------	--

Art. 12. Onverminderd de andere bepalingen zijn art. 78, § 2, 1°, a) en art. 78, § 2, 2°, van het personeelsstatuut van toepassing voor de bevordering bij wege van overgang naar de in artikel 11 vermelde graden ingedeeld respectievelijk bij de rangen 12 en 10 en rang 21.

*Afdeling 3. — Bevordering door verhoging
in graad afhankelijk van een kwalificatie.*

Art. 13. Onverminderd de andere bepalingen worden in deze afdeling bijzondere schikkingen vastgesteld voor de toegang tot sommige graden van de verkeersleiding.

Art. 6. L'admission à l'essai en qualité de contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne est réservée aux aspirants-contrôleurs de la circulation aérienne qui ont réussi les épreuves à l'issue des cours de formation et qui ont accompli avec satisfaction le stage d'instruction.

Art. 7. L'admission à l'essai en qualité de sous-chef d'aérodrome est subordonnée à la détention du certificat, délivré aux aspirants agents de police à l'issue des cours de formation, dispensés par un centre d'instruction agréé.

Art. 8. Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux agents à titre définitif, qui, lauréats d'un concours d'accès au niveau supérieur, sont admis auxdits grades.

**CHAPITRE III. — Dispositions particulières relatives
au Titre IX du statut du personnel**

Section 1. — De la promotion dans un même emploi

Art. 9. § 1. Les grades de recrutement repris ci-après et les grades de promotion figurant en regard se rattachent à un même emploi :

Eerstaanwezend architect	
Architecte principal	
Bestuurssecretaris-adjunct-directeur	
Secrétaire d'administration-directeur adjoint	
Eerstaanwezend bibliothecaris	
Bibliothécaire principal	
Eerstaanwezend industrieel ingenieur	
Ingénieur industriel principal	
Eerstaanwezend ingenieur	
Ingénieur principal	
Eerstaanwezend veiligheidsofficier	
Officier de sécurité principal	

§ 2. Les intéressés sont nommés au grade de promotion le premier jour du mois qui suit la date à laquelle ils comptent une ancienneté de 4 ans dans le grade de recrutement y correspondant.

Art. 10. § 1er. Les grades de dessinateur AIS et d'aspirant dessinateur AIS se rattachent à un même emploi.

§ 2. Pour être promu au grade de dessinateur AIS, l'aspirant dessinateur AIS doit être lauréat d'un examen spécial.

§ 3. Les agents concernés sont nommés au grade de dessinateur AIS :

1° le premier jour du mois qui suit la date à laquelle ils comptent trois ans d'ancienneté de grade, s'ils ont satisfait à l'examen spécial avant cette date;

2° le premier jour du mois qui suit la date de clôture du procès-verbal de l'examen spécial, s'ils ont satisfait à cet examen après la date à laquelle ils comptent trois ans d'ancienneté de grade.

Section 2. — De la promotion par accession au niveau supérieur.

Art. 11. Les grades repris ci-après sont également conférés par concours d'accès au niveau supérieur :

Rang 12

Expert ATS	
Expert COM	
Expert MET	

Rang 10

Informaticien	
---------------	--

Rang 21

Secrétaire de direction	
-------------------------	--

Art. 12. Sans préjudice des autres dispositions, l'art. 78, § 2, 1° a) et l'art. 78, § 2, 2° du statut du personnel sont d'application pour la promotion par accession aux grades mentionnés à l'article 11 et classés respectivement aux rangs 12 et 10 et au rang 21.

*Section 3. — De la promotion par avancement
de grade lié à une qualification*

Art. 13. Sans préjudice des autres dispositions, cette section fixe des dispositions particulières pour l'accès à certains grades de la circulation aérienne.

Art. 14. Om benoemd te kunnen worden tot de graden van verkeersleider 1ste klasse en eerstaanwezend verkeersleider moeten de gegadigden, op basis van de door de « International Civil Aviation Organisation » uitgevaardigde Internationale Normen en aanbevolen Praktijken, in het bezit zijn van de vereiste kwalificatie die behaald wordt na het slagen voor de proeven en mits een gunstig rapport na afloop van een opleidingsstage.

Art. 15. Tot een gebeurlijk geheel of gedeeltelijk verlies van de kwalificatie, evenals over de nodige maatregelen tot herwinnen ervan, wordt beslist door een hiervoor ingestelde Commissie. In afwachting van het resultaat van de opgelegde maatregelen wordt de ambtenaar tijdelijk verwijderd uit de activiteiten van de directe en effectieve verkeersleiding waarvoor hij geen geldige kwalificatie meer bezit.

Art. 16. Ingeval de maatregelen leiden tot een herwinnen van de kwalificatie wordt de tijdelijke schorsing opgeheven met ingang van de eerste dag van de maand die volgt op de datum van de vaststelling en/of de eindnotulen en herneemt betrokken ambtenaar zijn functie met behoud van zijn rangschikking en de eraan verbonden rechten.

Art. 17. Ingeval de maatregelen niet leiden tot een herwinnen van alle kwalificaties wordt de ambtenaar definitief teruggeplaatst in de lagere graad waarvoor hij de overeenstemmende geldige kwalificatie heeft kunnen bekomen. Hij behoudt zijn vroegere rangschikking en de daaraan verbonden rechten.

Art. 18. De Minister tot wiens bevoegdheid de burgerlijke luchtvaart behoort stelt de in deze afdeling vermelde Commissie samen, bepaalt de proceduremodaliteiten ervan en stelt de programma's en opleidingsstages vast, evenals alle nodige uitvoeringsbepalingen.

HOOFDSTUK IV. — Overgangsmaatregelen en slotbepalingen

Art. 19. De periode waarin ambtenaren, titularis van een graad van het niveau 2 en geslaagd voor het eerste vergelijkend examen voor toegang tot de graad van bestuurssecretaris-adjunct-directeur, belast zijn met hogere functies van een graad in het niveau 1 wordt beschouwd als een in het niveau 1 verworven anciënniteit;

als dusdanig kunnen betrokken ambtenaren die voldoen aan de anciënniteitsvereiste, in afwijking van artikel 84 van het personeelsstatuut, toegang krijgen tot de graad van dienstchef.

Art. 20. De ambtenaren die op datum van inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een van de hierna vermelde graden worden met ingang van 1 januari 1997 benoemd tot de ernaast aangeduid graad :

Adjunct-correspondent typiste

Correspondant adjoint-dactylographe

Adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie

Correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie

Adjunct-correspondent stenotypiste

Correspondant adjoint sténodactylographe

Eerste adjunct-correspondent typiste

Premier correspondant adjoint-dactylographe

Eerste adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie

Premier correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie

Eerste adjunct-correspondent stenotypiste

Premier correspondant adjoint sténodactylographe

Eerstaanwezend adjunct-correspondent typiste

Correspondant adjoint-dactylographe principal

Eerstaanwezend adjunct-correspondent stenotypiste

Correspondant adjoint sténodactylographe principal

Adjunct-correspondent 1e klasse van mechanografie

Correspondant adjoint de 1re classe de mécanographie

De anciënniteit verworven in de oude graad wordt beschouwd als zijnde verworven in de nieuwe graad.

Art. 21. Worden opgeheven :

1° de koninklijke besluiten bedoeld in artikel 116, de overgangsbepalingen uitgezonderd, evenals de titel XV-« Overgangsbepalingen » van het personeelsstatuut;

2° het koninklijk besluit van 23 november 1993 tot vaststelling van sommige reglementaire bepalingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 november 1980 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige ambtenaren van de Régie der Luchtwegen;

Art. 14. Pour pouvoir être promus au grade de contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne ou de contrôleur principal de la circulation aérienne les intéressés doivent, sur base des Normes Internationales et des Pratiques recommandées éditées par « l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale », être en possession de la qualification requise, obtenue suite à la réussite des épreuves et moyennant un rapport favorable à l'issue d'un stage de formation.

Art. 15. La perte éventuelle, totale ou partielle, de la qualification, tout comme les mesures nécessaires pour la récupération de celle-ci, sont décidées par une Commission instituée à cet effet. En attendant le résultat des mesures imposées, l'agent est temporairement éloigné des activités du contrôle direct et effectif pour lesquelles il ne dispose plus d'une qualification valable.

Art. 16. Au cas où les mesures entraîneraient une récupération de la qualification, la suspension temporaire est levée avec effet au premier jour du mois qui suit la constatation et/ou le procès-verbal final et l'agent intéressé reprend ses fonctions avec maintien de son classement et des droits y afférents.

Art. 17. Au cas où les mesures n'entraîneraient pas la récupération de toutes les qualifications, l'agent est définitivement rétrogradé dans le grade inférieur pour lequel il a pu valider la qualification correspondante. Il maintient son classement et les droits s'y rattachant.

Art. 18. Le Ministre ayant l'aéronautique civile dans ses attributions compose la Commission dont il est question dans cette section, définit les modalités de procédure et établit les programmes et stages de formation, ainsi que toutes les modalités d'exécution nécessaires.

CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 19. La période pendant laquelle des agents, titulaires d'un grade du niveau 2 et lauréats du premier concours donnant accès au grade de secrétaire d'administration-directeur-adjoint, sont chargés des fonctions d'un grade du niveau 1, est reputée comme une ancienneté acquise dans le niveau 1;

les intéressés qui satisfont à la condition d'ancienneté peuvent, par dérogation à l'article 84 du statut du personnel, avoir accès au grade de chef de service.

Art. 20. Les agents titulaires à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté d'un des grades repris ci-après sont nommés, à partir du 1^{er} janvier 1997 au grade figurant en regard :

Adjunct-correspondent

Correspondant adjoint

Adjunct-correspondent

Correspondant adjoint

Adjunct-correspondent

Correspondant adjoint

Eerste adjunct-correspondent

Premier correspondant adjoint

Eerste adjunct-correspondent

Premier correspondant adjoint

Eerste adjunct-correspondent

Premier correspondant adjoint

Eerstaanwezend adjunct-correspondent

Correspondant adjoint principal

Eerstaanwezend adjunct-correspondent

Correspondant adjoint principal

Eerstaanwezend adjunct-correspondent

Correspondant adjoint principal

L'ancienneté acquise dans l'ancien grade est réputée l'avoir été dans le nouveau grade.

Art. 21. Sont abrogés :

1° les arrêtés royaux visés à l'article 116, à l'exception des dispositions transitoires ainsi que le titre XV-« Dispositions transitoires » du statut du personnel;

2° l'arrêté royal du 23 novembre 1993 fixant certaines dispositions réglementaires et modifiant l'arrêté royal du 7 novembre 1980 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Voies aériennes;

3° het koninklijk besluit van 25 juli 1994, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 mei 1996, en de koninklijke besluiten van 9 maart 1995 en 5 mei 1997 tot wijziging van sommige statutaire en reglementaire bepalingen van toepassing op het personeel van de Regie der Luchtwegen, overgangsbepalingen uitgezonderd.

Art. 22. Het personeelsstuur is toepasselijk op de ambtenaren in zoverre het niet in strijd is met de overgangsbepalingen van de koninklijke besluiten waarvan sprake is in artikel 21.

Art. 23. De ambtenaren die bij toepassing van de in artikel 21 vermelde besluiten geslaagd zijn voor een vergelijkend examen, examen of proef, die voor de inwerkingtreding van dit besluit georganiseerd werden, of die zullen slagen voor dergelijk vergelijkend examen, examen of proef, waarvan de organisatie aan de gang is bij de inwerkingtreding van dit besluit, behouden hun aanspraken op benoeming overeenkomstig de voorwaarden van toepassing ten tijde van hun inschrijving en zijn vrijgesteld van de vergelijkende examens, onderzoeken naar de beroeps geschiktheid, speciale examens of vakexamens die toegang verlenen tot de graad waarop zij rechten hebben verkregen.

Art. 24. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 december 1996.

Art. 25. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Bijlage

Indeling van de graden over de verschillende niveaus en rangen

Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen

A. Administratief personeel

Niveau 4

Rang 41

Klasseerder-expeditionair

Bode-kamerbewaarder

Rang 43

Hoofdexpeditionair

Hoofdkamerbewaarder

Eerste bode-kamerbewaarder

Eerste klasseerder-expeditionair

Rang 44

Eerstaanwezend hoofdexpeditionair

Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder

Eerstaanwezend klasseerder-expeditionair

Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder

Eerste hoofdexpeditionair

Eerste hoofdkamerbewaarder

Afgeschafte graad

Eerstaanwezend bewaker

Niveau 3

Rang 30

Agent van luchthaveninspectie

Centralist

Adjunct-correspondent

Werkopzichter

Rang 34

Eerste agent van luchthaveninspectie

Eerste centralist

Eerste adjunct-correspondent

Eerste werkopzichter

3° l'arrêté royal du 25 juillet 1994, modifié par l'arrêté royal du 9 mai 1996 et les arrêtés royaux des 9 mars 1995 et 5 mai 1997, modifiant les dispositions statutaires et réglementaires applicables aux agents de la Régie des Voies aériennes à l'exception des dispositions transitoires.

Art. 22. Le statut du personnel est applicable aux agents dans la mesure où il n'est pas contraire aux dispositions des arrêtés royaux dont il est question à l'article 21.

Art. 23. Les agents qui, en application des arrêtés repris à l'article 21, ont réussi un concours, un examen ou une épreuve, organisés avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ou qui réussiront pareil concours, examen ou épreuve en cours d'organisation lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté, conservent leurs titres à la nomination aux conditions qui étaient en vigueur au moment de leur inscription et sont dispensés de subir les concours, examens d'aptitude professionnelle, épreuves spéciales ou épreuves professionnelles qui conduisent à un grade auquel ils ont acquis des titres.

Art. 24. Le présent arrêté produit ses effets le 31 décembre 1996.

Art. 25. Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Annexe

Répartition des grades entre les différents niveaux et rangs

Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française

A. Personnel administratif

Niveau 4

Rang 41

Classeur-expéditionnaire

Messager-huissier

Rang 43

Chef expéditionnaire

Chef huissier

Premier classeur-expéditionnaire

Premier messager-huissier

Rang 44

Chef expéditionnaire principal

Chef huissier principal

Classeur-expéditionnaire principal

Messager huissier principal

Premier chef expéditionnaire

Premier chef huissier

Grade supprimé

Gardien principal

Niveau 3

Rang 30

Agent d'inspection d'aéroport

Centraliste

Correspondant adjoint

Surveillant des travaux

Rang 34

Premier agent d'inspection d'aéroport

Premier centraliste

Premier correspondant adjoint

Premier surveillant des travaux

	Rang 35	Rang 35
Eerstaanwezend agent van luchthaveninspectie		Agent d'inspection d'aéroport principal
Eerstaanwezend centralist		Centraliste principal
Eerstaanwezend adjunct-correspondent		Correspondant adjoint principal
Eerstaanwezend werkopzichter		Surveillant des travaux principal
	Niveau 2	Niveau 2
	Rang 20	Rang 20
Hulpmeteoroloog		Aide-météorologue
Aspirant-verkeersleider		Aspirant contrôleur de la circulation aérienne
Aspirant tekenaar AIS		Aspirant dessinateur AIS
Procedurecommunicator		Communicateur procédure
Adjunct-controleur van werken		Contrôleur adjoint des travaux
Correspondent		Correspondant
Correspondent-rekenplichtige		Correspondant-comptable
Correspondent PAS-CRT		Correspondant PAS-CRT
Studietekenaar		Dessinateur d'étude
Informateur		Informateur
Adjunct-inspecteur		Inspecteur adjoint
Operator-simulator		Opérateur-simulateur
Onderluchthavenmeester		Sous-chef d'aérodrome
	Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator	Rang 21	Communicateur
Directiesecretaris	Rang 22	Secrétaire de direction
Maatschappelijk assistent		Assistant social
Landmeter-expert onroerende goederen		Géomètre-expert immobilier
Hofmeesteres		Hôtesse
Gegradueerd ziekenverpleger		Infirmier gradué
Eerste hulpmeteoroloog		Premier aide-météorologue
Eerste aspirant tekenaar AIS		Premier aspirant dessinateur AIS
Eerste adjunct-controleur van werken		Premier contrôleur adjoint des travaux
Eerste correspondent		Premier correspondant
Eerste correspondent-rekenplichtige		Premier correspondant-comptable
Eerste correspondent PAS-CRT		Premier correspondant PAS-CRT
Eerste studietekenaar		Premier dessinateur d'étude
Eerste informateur		Premier informateur
Eerste adjunct inspecteur		Premier inspecteur adjoint
Eerste operator-simulator		Premier opérateur-simulateur
Eerste onderluchthavenmeester		Premier sous-chef d'aérodrome
Eerstaanwezend directiesecretaris		Secrétaire principal de direction
Vertaler		Traducteur
	Afgeschafte graad	Grade supprimé
Eerste communicator	Rang 23	Premier communicateur
Maatschappelijk assistent 1ste klasse		Rang 23
Verkeersleider 3de klasse		Assistant social de 1ère classe
Tekenaar AIS		Contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Gegradueerd ziekenverpleger 1ste klasse		Dessinateur AIS
Programmeur		Infirmier gradué de 1ère classe
	Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator ADP	Rang 24	Communicateur ADP
Eerstaanwezend hulpmeteoroloog		Rang 24
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent		Aide-météorologue principal
Cartograaf AIS		Assistant social principal
Sectiechef		Cartographe AIS
Sectiechef-rekenplichtige		Chef de section
Sectiechef-studietekenaar		Chef de section-comptable
Sectiechef-informateur		Chef de section-dessinateur d'étude
Eerstaanwezend procedurecommunicator		Chef de section-informateur
Eerstaanwezend adjunct-controleur van werken		Communicateur procédure principal
Verkeersleider 1ste klasse		Contrôleur adjoint des travaux principal
		Contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne

Controleur van werken	Contrôleur des travaux
Eerstaanwezend correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable principal
Eerstaanwezend correspondent	Correspondant principal
Eerstaanwezend correspondent PAS-CRT	Correspondant principal PAS-CRT
Eerstaanwezend studietekenaar	Dessinateur d'étude principal
Eerstaanwezend gegradeerd ziekenverpleger	Infirmier gradué principal
Eerstaanwezend informateur	Informateur principal
Inspecteur	Inspecteur
Eerstaanwezend adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint principal
Eerstaanwezend operator-simulator	Opérateur-simulateur principal
Eerste hulpmeteoroloog	Premier aide-météorologiste
Eerste cartograaf AIS	Premier cartographe AIS
Eerste sectiechef	Premier chef de section
Eerste sectiechef-rekenplichtige	Premier chef de section-comptable
Eerste sectiechef-studietekenaar	Premier chef de section-dessinateur d'étude
Eerste sectiechef-informateur	Premier chef de section-informateur
Eerste procedurecommunicator	Premier communicateur procédure
Eerste verkeersleider 1ste klasse	Premier contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne
Eerste verkeersleider 3de klasse	Premier contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Eerste controleur van werken	Premier contrôleur des travaux
Eerste tekenaar AIS	Premier dessinateur AIS
Eerste hofmeesteres	Première hôtesse
Eerste landmeter-expert onroerende goederen	Premier géomètre-expert immobilier
Eerste inspecteur	Premier inspecteur
Eerste onderluchthavenmeester 1ste klasse	Premier sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
Onderluchthavenmeester 1ste klasse	Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome principal
Eerstaanwezend vertaler	Traducteur principal
Afgeschafte graden	
Eerstaanwezend communicator	Communicateur principal
Meteoroloog 4de klasse	Météorologue de 4ème classe
Eerste communicator ADP	Premier communicateur ADP
Rang 25	
Programmeringsanalyst	Analyste de programmation
Eerstaanwezend cartograaf AIS	Cartographe AIS principal
Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige	Chef de section-comptable principal
Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar	Chef de section-dessinateur d'étude principal
Eerstaanwezend sectiechef-informateur	Chef de section-informateur principal
Eerstaanwezend sectiechef	Chef de section principal
Systeem communicator	Communicateur système
Eerstaanwezend controleur van werken	Contrôleur des travaux principal
Chef verkeersleider	Contrôleur en chef de la circulation aérienne
Eerstaanwezend verkeersleider	Contrôleur principal de la circulation aérienne
Eerstaanwezend inspecteur	Inspecteur principal
Meteoroloog	Météorologue
Eerste systeemcommunicator	Premier communicateur système
Eerste meteoroloog	Premier météorologue
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1ste klasse	Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe principal
Hoofdvertaler	Traducteur en chef
Niveau 1	
Rang 10	
Architect	Architecte
Bibliothecaris	Bibliothécaire
Informaticus	Informaticien
Ingenieur	Ingénieur
Industrieel ingenieur	Ingénieur industriel
Meteoroloog 1ste klasse	Météorologue de 1ère classe
Veiligheidsofficier	Officier de sécurité
Bestuurssecretaris	Secrétaire d'administration
Vertaler-revisor	Traducteur-reviseur
Niveau 1	
Rang 10	

<p>Rang 11</p> <p>Eerstaanwezend architect Eerstaanwezend bibliothecaris Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef Technisch bureauchef (studietekenaar) Technisch bureauchef (brandweer) Technisch bureauchef (radio) Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant Eerstaanwezend informateur-bureauchef Eerstaanwezend industrieel ingenieur Hoofdmeteoroloog 1ste klasse Eerstaanwezend veiligheidsofficier Bestuurssecretaris-adjunct-directeur Eerstaanwezend vertaler-revisor</p> <p>Rang 12</p> <p>Dienstchef Expert ATS Expert COM Expert MET Eerstaanwezend expert COM Eerstaanwezend expert MET Industrieel ingenieur-hoofd van dienst Eerstaanwezend ingenieur Meteoroloog-hoofd van dienst</p> <p>Afgeschafte graden</p> <p>Luchthavencommandant Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst</p> <p>Rang 13</p> <p>Architect-directeur Adviseur Directeur Directeur ATS Directeur COM Directeur OPS Directeur POL Hoofdingenieur-directeur Meteoroloog-directeur Vertaler-directeur</p> <p>Rang 14</p> <p>Hoofdmeteoroloog-directeur Eerste adviseur</p> <p>Rang 15</p> <p>Bestuursdirecteur Bestuursdirecteur ATS</p> <p>Rang 16</p> <p>Administrateur-generaal Adjunct-administrateur-generaal Directeur-generaal</p> <p><i>B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i></p> <p>Niveau 4 Rang 41</p> <p>Geschoold werkman</p> <p>Rang 43</p> <p>Eerste geschoold werkman</p> <p>Rang 44</p> <p>Eerstaanwezend geschoold werkman Geschoold werkman specialist Eerstaanwezend geschoold werkman specialist Eerste geschoold werkman specialist</p>	<p>Rang 11</p> <p>Architecte principal Bibliothécaire principal Cartographe AIS principal-chef de bureau Chef de bureau technique (dessinateur d'étude) Chef de bureau technique (incendie) Chef de bureau technique (radio) Commandant adjoint d'aéroport principal Informateur principal-chef de bureau Ingénieur industriel principal Météorologiste en chef de 1ère classe Officier de sécurité principal Secrétaire d'administration-directeur adjoint Traducteur-reviseur principal</p> <p>Rang 12</p> <p>Chef de service Expert ATS Expert COM Expert MET Expert principal COM Expert principal MET Ingénieur industriel-chef de service Ingénieur principal Météorologiste-chef de service</p> <p>Grades supprimés</p> <p>Commandant d'aéroport Ingénieur principal-chef de service</p> <p>Rang 13</p> <p>Architecte-directeur Conseiller Directeur Directeur ATS Directeur COM Directeur OPS Directeur POL Ingénieur en chef-directeur Météorologiste-directeur Traducteur-directeur</p> <p>Rang 14</p> <p>Météorologiste en chef-directeur Premier conseiller</p> <p>Rang 15</p> <p>Directeur d'administration Directeur d'administration ATS</p> <p>Rang 16</p> <p>Administrateur général Administrateur général adjoint Directeur général</p> <p><i>B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i></p> <p>Niveau 4 Rang 41</p> <p>Ouvrier qualifié</p> <p>Rang 43</p> <p>Premier ouvrier qualifié</p> <p>Rang 44</p> <p>Ouvrier qualifié principal Ouvrier qualifié spécialiste Ouvrier qualifié spécialiste principal Premier ouvrier qualifié spécialiste</p>
---	---

<p>Niveau 3</p> <p>Rang 30</p> <p>Bestuurder speciale voertuigen</p> <p>Geselecteerd werkman A</p> <p>Luchtvaartbrandweerman</p> <p>Adjunct-technicus-specialist</p> <p style="text-align: right;">Rang 34</p> <p>Eerste bestuurder speciale voertuigen</p> <p>Eerste geselecteerd werkman A</p> <p>Eerste luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerste adjunct-technicus-specialist</p> <p style="text-align: right;">Afgeschafte graden</p> <p>Officier luchtvaartbrandweerman</p> <p>Onderofficier luchtvaartbrandweerman</p> <p style="text-align: right;">Rang 35</p> <p>Eerstaanwezend bestuurder speciale voertuigen</p> <p>Eerstaanwezend geselecteerd werkman A</p> <p>Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerstaanwezend adjunct-technicus specialist</p> <p style="text-align: right;">Afgeschafte graden</p> <p>Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerste officier luchtvaartbrandweerman</p> <p style="text-align: right;">Niveau 2</p> <p>Rang 20</p> <p>Technicus luchtvaartbrandweerman</p> <p>Technicus-specialist van precisie</p> <p>Radiotechnicus-specialist</p> <p>Technicus-specialist-electromecanicen</p> <p>Technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p> <p style="text-align: right;">Afgeschafte graad</p> <p>Technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p style="text-align: right;">Rang 22</p> <p>Eerste technicus luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerste technicus-specialist van precisie</p> <p>Eerste radiotechnicus-specialist</p> <p>Eerste technicus-specialist-electromecanicen</p> <p>Eerste technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p> <p style="text-align: right;">Afgeschafte graad</p> <p>Eerste technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p style="text-align: right;">Rang 23</p> <p>Eerstaanwezend technicus-specialist van precisie</p> <p>Eerstaanwezend radiotechnicus-specialist</p> <p style="text-align: right;">Afgeschafte graad</p> <p>Eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p style="text-align: right;">Rang 24</p> <p>Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerste onderchef technicus-specialist van precisie</p> <p>Eerste onderchef radiotechnicus-specialist</p> <p>Eerste onderchef technicus-specialist electromecanicen</p> <p>Eerste onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p> <p>Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van precisie</p> <p>Eerste eerstaanwezend radiotechnicus-specialist</p> <p>Onderchef technicus luchtvaartbrandweerman</p> <p>Onderchef technicus-specialist van precisie</p> <p>Onderchef radiotechnicus-specialist</p> <p>Onderchef technicus-specialist electromecanicen</p> <p>Onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p> <p>Eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman</p> <p>Eerstaanwezend technicus-specialist electromecanicen</p> <p>Eerstaanwezend technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p>	<p>Niveau 3</p> <p>Rang 30</p> <p>Conducteur d'engins spéciaux</p> <p>Ouvrier sélectionné A</p> <p>Pompier d'aviation</p> <p>Technicien adjoint spécialiste</p> <p style="text-align: right;">Rang 34</p> <p>Premier conducteur d'engins spéciaux</p> <p>Premier ouvrier sélectionné A</p> <p>Premier pompier d'aviation</p> <p>Premier technicien adjoint spécialiste</p> <p style="text-align: right;">Grades supprimés</p> <p>Officier pompier d'aviation</p> <p>Sous-officier pompier d'aviation</p> <p style="text-align: right;">Rang 35</p> <p>Conducteur d'engins spéciaux principal</p> <p>Ouvrier sélectionné A principal</p> <p>Pompier d'aviation principal</p> <p>Technicien adjoint spécialiste principal</p> <p style="text-align: right;">Grades supprimés</p> <p>Officier pompier d'aviation principal</p> <p>Premier officier pompier d'aviation</p> <p style="text-align: right;">Niveau 2</p> <p>Rang 20</p> <p>Technicien pompier d'aviation</p> <p>Technicien spécialiste de précision</p> <p>Technicien spécialiste de radio</p> <p>Technicien spécialiste électromécanicien</p> <p>Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction</p> <p style="text-align: right;">Grade supprimé</p> <p>Technicien spécialiste des télécommunications</p> <p style="text-align: right;">Rang 22</p> <p>Premier technicien pompier d'aviation</p> <p>Premier technicien spécialiste de précision</p> <p>Premier technicien spécialiste de radio</p> <p>Premier technicien spécialiste électromécanicien</p> <p>Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction</p> <p style="text-align: right;">Grade supprimé</p> <p>Premier technicien spécialiste des télécommunications</p> <p style="text-align: right;">Rang 23</p> <p>Technicien spécialiste principal de précision</p> <p>Technicien spécialiste principal de radio</p> <p style="text-align: right;">Grade supprimé</p> <p>Technicien spécialiste principal des télécommunications</p> <p style="text-align: right;">Rang 24</p> <p>Premier sous-chef technicien pompier d'aviation</p> <p>Premier sous-chef technicien spécialiste de précision</p> <p>Premier sous-chef technicien spécialiste de radio</p> <p>Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien</p> <p>Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction</p> <p>Premier technicien spécialiste principal de précision</p> <p>Premier technicien spécialiste principal de radio</p> <p>Sous-chef technicien pompier d'aviation</p> <p>Sous-chef technicien spécialiste de précision</p> <p>Sous-chef technicien spécialiste de radio</p> <p>Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien</p> <p>Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction</p> <p>Technicien pompier d'aviation principal</p> <p>Technicien spécialiste électromécanicien principal</p> <p>Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal</p>
---	---

Afgeschafte graad
Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties

Rang 25
Chef-radiotechnicus-specialist
Chef-technicus-specialist van precisie
Eerstaanwezend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
Eerstaanwezend onderchef technicus-specialist electromecanicen
Eerstaanwezend onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Bijlage

Indeling van de graden over de verschillende niveaus en rangen

Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen

A. Administratief personeel

Niveau 4
Rang 41

Bode-kamerbewaarder
Klasseerde-expeditionair

Rang 43
Eerste bode-kamerbewaarder
Eerste klasseerde-expeditionair
Hoofdexpeditionair
Hoofdkamerbewaarder

Rang 44
Eerstaanwezend bodekamerbewaarder
Eerstaanwezend hoofdexpeditionair
Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder
Eerstaanwezend klasseerde-expeditionair
Eerste hoofdexpeditionair
Eerste hoofdkamerbewaarder

Afgeschafte graad

Eerstaanwezend bewaker

Niveau 3
Rang 30

Adjunct-correspondent
Agent van luchthaveninspectie
Centralist
Werkopzichter

Rang 34
Eerste adjunct-correspondent
Eerste agent van luchthaveninspectie
Eerste centralist
Eerste werkopzichter

Rang 35
Eerstaanwezend adjunct-correspondent
Eerstaanwezend agent van luchthaveninspectie
Eerstaanwezend centralist
Eerstaanwezend werkopzichter

Grade supprimé
Premier technicien spécialiste principal des télécommunications

Rang 25
Chef technicien spécialiste de radio
Chef technicien spécialiste de précision
Sous-chef technicien pompier d'aviation principal
Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal
Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Annexe

Répartition des grades entre les différents niveaux et rangs

Classement par ordre alphabétique des dénominations
en langue néerlandaise

A. Personnel administratif

Niveau 4
Rang 41

Messager-huissier
Classeur-expéditionnaire

Rang 43
Premier messager-huissier
Premier classeur-expéditionnaire
Chef expéditionnaire
Chef huissier

Rang 44
Messager-huissier principal
Chef expéditionnaire principal
Chef huissier principal
Classeur-expéditionnaire principal
Premier chef expéditionnaire
Premier chef huissier

Grade supprimé

Gardien principal

Niveau 3
Rang 30

Correspondant adjoint
Agent d'inspection d'aéroport
Centraliste
Surveillant des travaux

Rang 34
Premier correspondant adjoint
Premier agent d'inspection d'aéroport
Premier centraliste
Premier surveillant des travaux

Rang 35
Correspondant adjoint principal
Agent d'inspection d'aéroport principal
Centraliste principal
Surveillant des travaux principal

Niveau 2	Niveau 2
Rang 20	Rang 20
Adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux
Adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint
Aspirant tekenaar AIS	Aspirant dessinateur AIS
Aspirant-verkeersleider	Aspirant contrôleur de la circulation aérienne
Correspondent	Correspondant
Correspondent PAS-CRT	Correspondant PAS-CRT
Correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable
Hulpmeteoroloog	Aide-météorologue
Informateur	Informateur
Onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome
Operator simulator	Opérateur-simulateur
Procedurecommunicator	Communicateur procédure
Studietekenaar	Dessinateur d'étude
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator	Communicateur
Rang 21	Rang 21
Directiesecretaris	Secrétaire de direction
Rang 22	Rang 22
Eerstaanwezend directiesecretaris	Secrétaire principal de direction
Eerste adjunct-controleur van werken	Premier contrôleur adjoint des travaux
Eerste adjunct-inspecteur	Premier inspecteur adjoint
Eerste aspirant tekenaar AIS	Premier aspirant dessinateur AIS
Eerste correspondent	Premier correspondant
Eerste correspondent PAS-CRT	Premier correspondant PAS-CRT
Eerste correspondent-rekenplichtige	Premier correspondant-comptable
Eerste informateur	Premier informateur
Eerste onderluchthavenmeester	Premier sous-chef d'aérodrome
Eerste operator-simulator	Premier opérateur-simulateur
Eerste studietekenaar	Premier dessinateur d'étude
Gegradueerd ziekenverpleger	Infirmier gradué
Hofmeesteres	Hôtesse
Landmeter-expert onroerende goederen	Géomètre-expert immobilier
Maatschappelijk assistent	Assistant social
Vertaler	Traducteur
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Eerste communicator	Premier communicateur
Rang 23	Rang 23
Gegradueerd ziekenverpleger 1ste klasse	Infirmier gradué de 1ère classe
Maatschappelijk assistent 1ste klasse	Assistant social de 1ère classe
Programmeur	Programmeur
Tekenaar AIS	Dessinateur AIS
Verkeersleider 3de klasse	Contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator ADP	Communicateur ADP
Rang 24	Rang 24
Cartograaf AIS	Cartographe AIS
Controleur van werken	Contrôleur des travaux
Eerstaanwezend adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux principal
Eerstaanwezend adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint principal
Eerstaanwezend correspondent	Correspondant principal
Eerstaanwezend correspondent PAS-CRT	Correspondant principal PAS-CRT
Eerstaanwezend correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable principal
Eerstaanwezend gegradueerd ziekenverpleger	Infirmier gradué principal
Eerstaanwezend hulpmeteoroloog	Aide-météorologue principal
Eerstaanwezend informateur	Informateur principal
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Assistant social principal
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome principal
Eerstaanwezend operator-simulator	Opérateur-simulateur principal
Eerstaanwezend procedurecommunicator	Communicateur procédure principal
Eerstaanwezend studietekenaar	Dessinateur d'étude principal
Eerste cartograaf AIS	Premier cartographe AIS
Eerste controleur van werken	Premier contrôleur des travaux

Eerste hofmeesteres	Première hôtesse
Eerste hulpmeteoroloog	Premier aide-météorologue
Eerste inspecteur	Premier inspecteur
Eerste landmeter-expert onroerende goederen	Premier géomètre-expert immobilier
Eerste onderluchthavenmeester 1ste klasse	Premier sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
Eerste procedurecommunicator	Premier communicateur procédure
Eerste sectiechef	Premier chef de section
Eerste sectiechef-informateur	Premier chef de section-informateur
Eerste sectiechef-rekenplichtige	Premier chef de section-comptable
Eerste sectiechef-studietekenaar	Premier chef de section-dessinateur d'étude
Eerste tekenaar AIS	Premier dessinateur AIS
Eerste verkeersleider 1ste klasse	Premier contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne
Eerste verkeersleider 3de klasse	Premier contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Eerstaanwezend vertaler	Traducteur principal
Inspecteur	Inspecteur
Onderluchthavenmeester 1ste klasse	Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
Sectiechef	Chef de section
Sectiechef-informateur	Chef de section-comptable
Sectiechef-rekenplichtige	Chef de section-dessinateur d'étude
Sectiechef-studietekenaar	Chef de section-informateur
Verkeersleider 1ste klasse	Contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne
Afgeschafte graden	Grades supprimés
Eerstaanwezend communicator	Communicateur principal
Eerste communicator ADP	Premier communicateur ADP
Meteoroloog 4de klasse	Météorologue de 4ème classe
Rang 25	Rang 25
Chef verkeersleider	Contrôleur en chef de la circulation aérienne
Eerste meteoroloog	Premier météorologue
Eerste systeemcommunicator	Premier communicateur système
Eerstaanwezend cartograaf AIS	Cartographe AIS principal
Eerstaanwezend controleur van werken	Contrôleur des travaux principal
Eerstaanwezend inspecteur	Inspecteur principal
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1ste klasse	Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe principal
Eerstaanwezend sectiechef	Chef de section principal
Eerstaanwezend sectiechef-informateur	Chef de section-informateur principal
Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige	Chef de section-comptable principal
Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar	Chef de section-dessinateur d'étude principal
Eerstaanwezend verkeersleider	Contrôleur principal de la circulation aérienne
Hoofdvertaler	Traducteur en chef
Meteoroloog	Météorologue
Programmeringsanalyst	Analyste de programmation
Systeemcommunicator	Communicateur système
Niveau 1	Niveau 1
Rang 10	Rang 10
Architect	Architecte
Bestuurssecretaris	Secrétaire d'administration
Bibliothecaris	Bibliothécaire
Industrieel ingenieur	Ingénieur industriel
Informaticus	Informaticien
Ingenieur	Ingénieur
Meteoroloog 1ste klasse	Météorologue de 1ère classe
Veiligheidsofficier	Officier de sécurité
Vertaler-revisor	Traducteur-reviseur
Rang 11	Rang 11
Bestuurssecretaris-adjunct-directeur	Secrétaire d'administration-directeur adjoint
Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant	Commandant adjoint d'aéroport principal
Eerstaanwezend architect	Bibliothécaire principal
Eerstaanwezend bibliothecaris	Architecte principal
Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef	Cartographe AIS principal-chef de bureau
Eerstaanwezend industrieel ingenieur	Ingénieur industriel principal
Eerstaanwezend informateur-bureauchef	Informateur principal-chef de bureau
Eerstaanwezend veiligheidsofficier	Officier de sécurité principal
Eerstaanwezend vertaler-revisor	Traducteur-reviseur principal
Hoofdmeteoroloog 1ste klasse	Météorologue en chef de 1ère classe

Technisch bureauchef (brandweer)	Chef de bureau technique (incendie)
Technisch bureauchef (radio)	Chef de bureau technique (radio)
Technisch bureauchef (studietekenaar)	Chef de bureau technique (dessinateur d'étude)
Rang 12	Rang 12
Dienstchef	Chef de service
Eerstaanwezend ingenieur	Ingénieur principal
Eerstaanwezend expert COM	Expert principal COM
Eerstaanwezend expert MET	Expert principal MET
Expert ATS	Expert ATS
Expert COM	Expert COM
Expert MET	Expert MET
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst	Ingénieur industriel-chef de service
Meteoroloog-hoofd van dienst	Météorologue-chef de service
Afgeschafte graden	Grades supprimés
Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst	Ingénieur principal-chef de service
Luchthavencmandant	Commandant d'aéroport
Rang 13	Rang 13
Adviseur	Conseiller
Architect-directeur	Architecte-directeur
Directeur	Directeur
Directeur ATS	Directeur ATS
Directeur COM	Directeur COM
Directeur OPS	Directeur OPS
Directeur POL	Directeur POL
Hoofdingenieur-directeur	Ingénieur en chef-directeur
Meteoroloog-directeur	Météorologue-directeur
Vertaler-directeur	Traducteur-directeur
Rang 14	Rang 14
Eerste adviseur	Premier conseiller
Hoofdmeteoroloog-directeur	Météorologue en chef-directeur
Rang 15	Rang 15
Bestuursdirecteur	Directeur d'administration
Bestuursdirecteur ATS	Directeur d'administration ATS
Rang 16	Rang 16
Adjunct-administrateur-generaal	Administrateur général adjoint
Administrateur-generaal	Administrateur général
Directeur-generaal	Directeur général
B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel	B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service
Niveau 4	Niveau 4
Geschoold werkman	Ouvrier qualifié
Rang 43	Rang 43
Eerste geschoold werkman	Premier ouvrier qualifié
Rang 44	Rang 44
Eerstaanwezend geschoold werkman	Ouvrier qualifié principal
Eerstaanwezend geschoold werkman specialist	Ouvrier qualifié spécialiste principal
Eerste geschoold werkman specialist	Premier ouvrier qualifié spécialiste
Geschoold werkman specialist	Ouvrier qualifié spécialiste
Niveau 3	Niveau 3
Rang 30	Rang 30
Adjunct-technicus-specialist	Technicien adjoint spécialiste
Bestuurder speciale voertuigen	Conducteur d'engins spéciaux
Geselecteerd werkman A	Ouvrier sélectionné A
Luchtvaartbrandweerman	Pompier d'aviation
Rang 34	Rang 34
Eerste adjunct-technicus-specialist	Premier technicien adjoint spécialiste
Eerste bestuurder speciale voertuigen	Premier conducteur d'engins spéciaux
Eerste geselecteerd werkman A	Premier ouvrier sélectionné A
Eerste luchtvaartbrandweerman	Premier pompier d'aviation
Afgeschafte graden	Grades supprimés
Officier luchtvaartbrandweerman	Officier pompier d'aviation
Onderofficier luchtvaartbrandweerman	Sous-officier pompier d'aviation

<p>Rang 35</p> <p>Eerstaanwezend adjunct-technicus specialist Eerstaanwezend bestuurder speciale voertuigen Eerstaanwezend geselecteerd werkman A Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman</p> <p>Afgeschafte graden</p> <p>Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman Eerste officier luchtvaartbrandweerman</p> <p>Niveau 2</p> <p>Rang 20</p> <p>Radiotechnicus-specialist Technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel Technicus luchtvaartbrandweerman Technicus-specialist-electromecanicen Technicus-specialist van precisie</p> <p>Afgeschafte graad</p> <p>Technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p>Rang 22</p> <p>Eerste radiotechnicus-specialist Eerste technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel Eerste technicus luchtvaartbrandweerman Eerste technicus-specialist-electromecanicen Eerste technicus-specialist van precisie</p> <p>Afgeschafte graad</p> <p>Eerste technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p>Rang 23</p> <p>Eerstaanwezend radiotechnicus-specialist Eerstaanwezend technicus-specialist van precisie</p> <p>Afgeschafte graad</p> <p>Eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p>Rang 24</p> <p>Eerstaanwezend technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel Eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman Eerstaanwezend technicus-specialist electromecanicen Eerste eerstaanwezend radiotechnicus-specialist Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van precisie Eerste onderchef radiotechnicus-specialist Eerste onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel</p> <p>Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman Eerste onderchef technicus-specialist electromecanicen Eerste onderchef technicus-specialist van precisie</p> <p>Onderchef radiotechnicus-specialist Onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel Onderchef technicus luchtvaartbrandweerman Onderchef technicus-specialist electromecanicen Onderchef technicus-specialist van precisie</p> <p>Afgeschafte graad</p> <p>Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties</p> <p>Rang 25</p> <p>Chef-radiotechnicus-specialist Chef-technicus-specialist van precisie Eerstaanwezend onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel Eerstaanwezend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman Eerstaanwezend onderchef technicus-specialist electromecanicen</p> <p>Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.</p> <p>ALBERT</p> <p>Van Koningswege : De Minister van Vervoer, M. DAERDEN</p>	<p>Rang 35</p> <p>Technicien adjoint spécialiste principal Conducteur d'engins spéciaux principal Ouvrier sélectionné A principal Pompier d'aviation principal</p> <p>Grades supprimés</p> <p>Officier pompier d'aviation principal Premier officier pompier d'aviation</p> <p>Niveau 2</p> <p>Rang 20</p> <p>Technicien spécialiste de radio Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction Technicien pompier d'aviation Technicien spécialiste électromécanicien Technicien spécialiste de précision</p> <p>Grade supprimé</p> <p>Technicien spécialiste des télécommunications</p> <p>Rang 22</p> <p>Premier technicien spécialiste de radio Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction Premier technicien pompier d'aviation Premier technicien spécialiste électromécanicien Premier technicien spécialiste de précision</p> <p>Grade supprimé</p> <p>Premier technicien spécialiste des télécommunications</p> <p>Rang 23</p> <p>Technicien spécialiste principal de radio Technicien spécialiste principal de précision</p> <p>Grade supprimé</p> <p>Technicien spécialiste principal des télécommunications</p> <p>Rang 24</p> <p>Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal Technicien pompier d'aviation principal Technicien spécialiste électromécanicien principal Premier technicien spécialiste principal de radio Premier technicien spécialiste principal de précision Premier sous-chef technicien spécialiste de radio Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction Premier sous-chef technicien pompier d'aviation Sous-chef technicien spécialiste de radio Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction Sous-chef technicien pompier d'aviation Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien Sous-chef technicien spécialiste de précision</p> <p>Grade supprimé</p> <p>Premier technicien spécialiste principal des télécommunications</p> <p>Rang 25</p> <p>Chef technicien spécialiste de radio Chef technicien spécialiste de précision Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal Sous-chef technicien pompier d'aviation principal Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal</p> <p>Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.</p> <p>ALBERT</p> <p>Par le Roi : Le Ministre des Transports, M. DAERDEN</p>
---	--